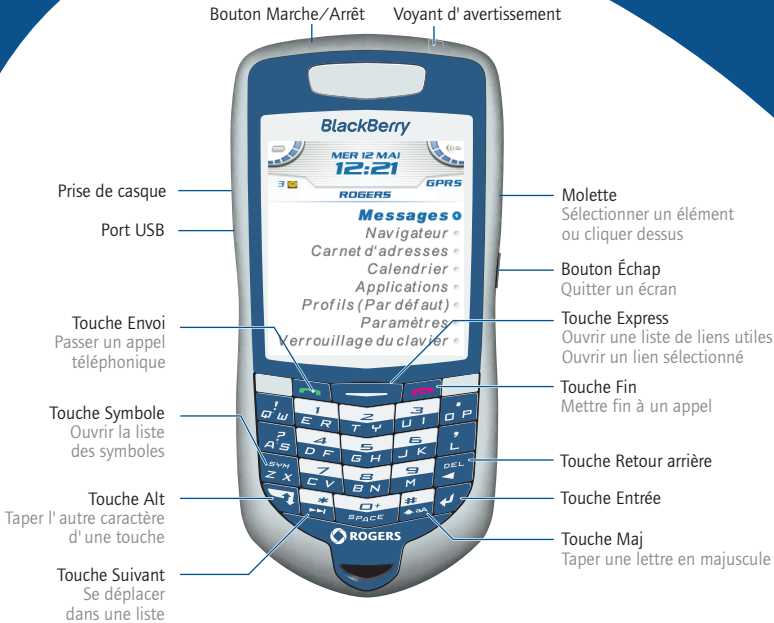


BlackBerry 7100r™

Guide de démarrage



Comment naviguer ?

Tournez la molette pour déplacer le curseur et mettre des éléments de l'écran en surbrillance.

← **Cliquez (appuyez) sur la molette** pour ouvrir le menu ou sélectionner des éléments.

← **Appuyez sur le bouton Échap** pour quitter un écran, annuler une action ou revenir d'une page en arrière dans le navigateur.

Comment insérer des caractères ?









Pour utiliser la technologie SureType™, appuyez sur chaque touche alphabétique une fois uniquement, jusqu'à ce que vous ayez tapé un mot entier. Les lettres à l'écran changent automatiquement jusqu'à ce qu'un mot soit formé.








Pour passer en mode d'insertion normale, dans une zone de texte, maintenez la touche * enfoncée. Appuyez une fois sur une touche pour obtenir la première lettre et deux fois pour la seconde.

Conseils

Téléphone

- Ouvrir l'écran du téléphone ou passer un appel Appuyez sur 
- Mettre fin à un appel Appuyez sur 
- Désactiver et réactiver le micro pendant un appel Appuyez sur 
- Modifier le volume pendant un appel Tournez la molette
- Composer une lettre dans un numéro de téléphone Maintenez  enfoncée + la lettre (une fois pour la première lettre, deux fois pour la seconde, en utilisant la méthode d'insertion normale)
- Recomposer un numéro Appuyez deux fois sur 
- Appeler la messagerie vocale Maintenez  enfoncée
- Attribuer un numéro abrégé Maintenez la touche du numéro enfoncée > Tapez un numéro de téléphone
- Taper un numéro de poste Appuyez sur  > Tapez le numéro de poste
- Activer ou désactiver le haut-parleur pendant un appel Appuyez sur 

Navigateur

- Revenir d'une page en arrière Appuyez sur le bouton Échap
- Quitter le navigateur Maintenez le bouton Échap enfoncée
- Accéder à la page suivante de l'historique Appuyez sur 
- Accéder à la page précédente de l'historique Appuyez sur 
- Passer du mode normal au mode plein écran et vice versa Appuyez sur 
- Faire défiler la page vers le bas Appuyez sur 
- Arrêter le chargement d'une page Web Appuyez sur le bouton Échap
- Atteindre une page Web particulière Appuyez sur 

Messages

- Rédiger un message à partir de la liste des messages Appuyez sur 
- Répondre à l'expéditeur Appuyez sur 
- Répondre à tous Appuyez sur 
- Transférer un message Appuyez sur 
- Accéder au message suivant Appuyez sur 
- Accéder au message précédent Appuyez sur 
- Afficher les messages reçus Appuyez sur  + 
- Afficher les messages SMS Appuyez sur  + 
- Afficher les messages vocaux Appuyez sur  + 
- Faire défiler un message ouvert d'une page vers le haut Appuyez sur 
- Faire défiler un message ouvert d'une page vers le bas Appuyez sur 

Calendrier*


- Accéder au jour, à la semaine ou au mois suivant Appuyez sur 
- Accéder au jour, à la semaine ou au mois précédent Appuyez sur 
- Programmer un rendez-vous Appuyez sur 
- Déplacer le curseur horizontalement dans l'affichage Semaine Maintenez  enfoncée + tournez la molette
- Déplacer le curseur verticalement dans l'affichage Mois Maintenez  enfoncée + tournez la molette

*Dans les options du calendrier, affectez au champ **Activer la saisie rapide** la valeur **Non** pour utiliser les raccourcis en affichage Jour.

Navigation dans le terminal mobile




Verrouiller le terminal mobile/clavier

Maintenez  enfoncée ou cliquez sur **Verrouiller** (définissez un mot de passe pour renforcer la sécurité)

Déverrouiller le terminal mobile/clavier

Appuyez sur  +  ou double-cliquez sur la molette


Déplacer le curseur

Tournez la molette ou appuyez sur  + tout en tournant la molette

Revenir à l'écran précédent

Appuyez sur le bouton **Échapp**

Revenir à l'écran d'accueil

Appuyez sur 

Cliquer sur un élément

Mettez l'élément en surbrillance > Cliquez sur la molette


Sélectionner plusieurs éléments

Maintenez  enfoncée + tournez la molette


Passer d'une application à une autre

Maintenez  enfoncée + appuyez sur le bouton **Échapp**

Accéder au haut d'un écran

Appuyez sur 

Accéder au bas d'un écran

Appuyez sur 

Allumer/Éteindre le terminal mobile

Maintenez le bouton **Marche/Arrêt** enfoncée

Saisie et modifications




Insérer des caractères avec la technologie SureType™

Tapez le mot en entier. Appuyez une seule fois sur chaque touche alphabétique.


Insérer des caractères avec la méthode d'insertion normale

Appuyez une fois sur une touche pour obtenir la première lettre. Appuyez deux fois sur une touche pour obtenir la deuxième lettre.

Se déplacer dans la liste affichée au fur et à mesure de la saisie

Appuyez sur 

Sélectionner un élément de la liste affichée au fur et à mesure de la saisie

Appuyez sur 

Mettre une lettre en majuscule

Maintenez la lettre enfoncée




Insérer un point

Appuyez deux fois sur 

Taper l'autre caractère d'une touche

Appuyez sur  + la touche

Insérer un symbole

Appuyez sur  +  > Appuyez sur une lettre ou appuyez à nouveau sur  pour obtenir d'autres symboles

Insérer un caractère accentué

Maintenez une lettre enfoncée + actionnez la molette


Changer de méthode d'insertion (SureType™ ou normale)

Dans une zone de texte, maintenez  enfoncée.

Couverture du réseau mobile

Pour allumer ou éteindre la radio, dans **Paramètres**, cliquez sur **Activer la radio/Désactiver la radio**.


















 Couverture mobile

 Appels d'urgence

 Pas de couverture mobile

	GPRS	GPRS	GSM
Appels d'urgence	●	●	●
Messages SMS	●	●	●
Téléphone	●	●	●
E-mails et messages PIN	●		
Navigateur	●		

Indicateurs d'état

 Batterie pleine	 Radio Bluetooth® active
 Batterie faible	 Bluetooth connecté
 Chargement	 Message vocal
 Roaming	 Verrouillage numérique
 Zone locale	 Mode Maj actif
 Réception de données	 Mode Alt actif
 Émission de données	 Mode insertion normale
 Annuaire de services en attente	
 Réglage de l'alarme	
 Mode TTY actif	

Comment faire pour ?

Passer un appel

1. Dans l'écran d'accueil, tapez un numéro de téléphone.
2. Appuyez sur la touche **Envoi**.
3. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche **Fin**.

Envoyer un e-mail

1. Dans la liste des messages, cliquez sur la molette.
2. Cliquez sur **Rédiger un e-mail**.
3. Cliquez sur **[Utilisation unique]**.
4. Cliquez sur **E-mail**.
5. Tapez l'adresse électronique dans le champ correspondant.
6. Cliquez sur la molette.
7. Cliquez sur **Continuer**.
8. Dans le champ **Objet**, tapez l'objet du message.
9. Appuyez sur la touche **Entrée**.
10. Tapez un message.
11. Cliquez sur la molette.
12. Cliquez sur **Envoyer**.

Ajouter un contact

1. Dans le carnet d'adresses, cliquez sur la molette.
2. Cliquez sur **Nouvelle adresse**.
3. Tapez les informations relatives au contact.
4. Cliquez sur la molette.
5. Cliquez sur **Enregistrer**.

Champs

Options du carnet d'adresses	
Trier par:	Prénom
Confirmer la suppression:	Oui
Autoriser les noms dupliqués:	Oui
Nombre d'entrées:	4

Appuyez sur la touche Espace pour changer la valeur d'un champ.

Appuyez sur la touche **Alt** pour afficher toutes les valeurs disponibles dans le champ sélectionné.

Naviguer dans l'écran Accueil

1. Cliquez sur **Applications** pour accéder à l'aide, aux tâches, aux mémos, à BrickBreaker et aux autres applications.
1. Cliquez sur **Paramètres** pour accéder aux options du terminal mobile, à l'activation entreprise et pour activer ou désactiver la radio.

Définir un mot de passe

1. Dans **Paramètres**, cliquez sur **Options**.
2. Cliquez sur **Sécurité**.
3. Dans le champ **Mot de passe**, choisissez **Activé**.
4. Définissez les options de sécurité.
5. Cliquez sur la molette.
6. Cliquez sur **Enregistrer**.
7. Tapez un mot de passe.
8. Appuyez sur la touche **Entrée**.
9. Tapez le mot de passe à nouveau.
10. Cliquez sur la molette.

Conseil : Utilisez la méthode d'insertion normale pour taper les mots de passe. Appuyez une fois sur une touche pour obtenir la première lettre, deux fois pour la seconde lettre.

Menus

12 mai 2004	
09:00	Aujourd'hui
10:00	Atteindre la date...
11:00	Jour préc.
12:00	Jour proch.
13:00	Semaine préc.
14:00	Semaine proch.
15:00	Nouveau
16:00	Afficher la semaine
17:00	Afficher le mois
	Afficher l'agenda
	Options
	Aide
	Fermer

Cliquez sur la molette pour afficher le menu.

Dans le menu, cliquez sur des actions standard comme **Nouveau**, **Afficher**, **Modifier**, **Supprimer**, **Enregistrer**, **Options** et **Aide**. D'autres options peuvent s'afficher en fonction de l'élément sélectionné.

Table des matières

Où trouver davantage d'informations ?

Sur le terminal mobile

- Dans le menu, cliquez sur **Aide** pour voir des rubriques d'aide relatives à l'application que vous utilisez.
- Cliquez à l'aide de la molette dans n'importe quel écran d'aide. Cliquez sur **Index** pour accéder à une liste de rubriques d'aide supplémentaires.

Dans le logiciel BlackBerry Desktop

- Dans le menu **Aide**, cliquez sur **Sommaire de l'aide du bureau** pour consulter le *Guide de l'utilisateur du terminal mobile* ou l'*Aide en ligne du logiciel BlackBerry Desktop*.

Dans votre compte BlackBerry Web Client à l'aide d'un navigateur Web

- Dans la barre de menu, cliquez sur **Aide** pour afficher l'aide en ligne de *BlackBerry Web Client*.

Configuration de votre terminal mobile	2
Insertion de la carte SIM	2
Insertion de la batterie	2
Mise en charge de la batterie	3
Activation de la radio	4
Configuration de la messagerie	4
Configuration de la messagerie électronique avec BlackBerry Enterprise Server	5
Utilisation de la fonction Activation Enterprise	5
Utilisation du logiciel BlackBerry Desktop	5
Configuration de la messagerie à l'aide de BlackBerry Web Client	7
Création d'un compte	7
Synchronisation des données de votre terminal mobile	7
Foire aux questions	8

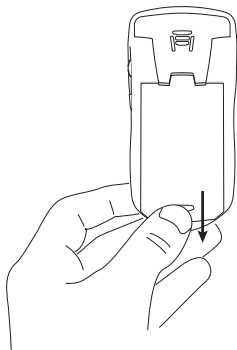
Configuration de votre terminal mobile

Insertion de la carte SIM

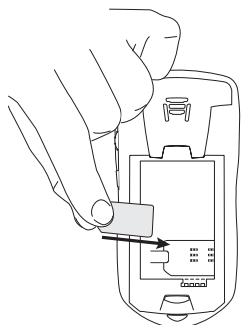
Votre carte SIM contient des informations importantes sur votre service sans fil. Votre carte SIM est peut-être déjà insérée.

Avertissement : Désactivez le terminal mobile avant d'insérer ou de retirer la carte SIM. Évitez d'érafler, de plier ou d'exposer la carte SIM à une source d'électricité statique ou à des conditions d'humidité trop importantes.

1. Appuyez sur le bouton de retrait du couvercle de la batterie.



2. Faites glisser le couvercle pour le retirer.
3. Si la batterie est insérée, retirez-la.
4. Déballez votre carte SIM.
5. Maintenez la carte SIM de sorte que les encoches sur la carte s'alignent avec les encoches sur le logement de la carte SIM de votre terminal mobile.



6. Faites glisser la carte SIM dans son logement de sorte qu'elle repose à plat sur les guides de part et d'autre du logement.

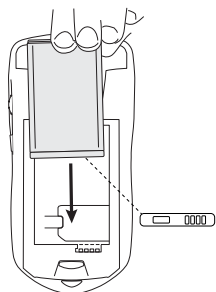


Remarque : Pour retirer la carte SIM, soulevez l'onglet et faites glisser la carte SIM hors de son logement.

Insertion de la batterie

Avertissement : Veillez à n'utiliser que la batterie recommandée par Research In Motion pour votre terminal mobile. Pour plus d'informations sur la manière d'utiliser la batterie en toute sécurité, reportez-vous au livret de consignes de *sécurité et d'informations sur le produit* fourni avec votre terminal mobile.

1. Appuyez sur le bouton de retrait du couvercle de la batterie.
2. Faites glisser le couvercle pour le retirer.
3. Insérez la batterie en alignant les connecteurs.



4. Remplacez le couvercle de la batterie. Si la batterie est chargée, votre terminal mobile est activé et une boîte de dialogue apparaît.
5. Cliquez sur **OK**.

Si la date et l'heure sont erronées, reportez-vous à la section « Comment puis-je modifier la date et l'heure ? », page 8 pour plus d'informations.

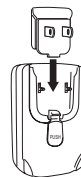
Mise en charge de la batterie

Utilisation du chargeur de voyage

1. Branchez la plus petite extrémité du câble USB sur le terminal mobile.



2. Si votre chargeur de voyage comporte un câble USB amovible, branchez la plus grande extrémité du câble USB sur l'adaptateur secteur.
3. Faites glisser l'accessoire approprié dans l'adaptateur secteur.



4. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise alimentée.
5. Procédez à la mise en charge complète de la batterie.

Utilisation de l'ordinateur

Pour charger votre terminal mobile à l'aide de l'ordinateur, la configuration requise est la suivante :

- Ordinateur Intel® compatible 486 ou plus avec compatibilité USB 1.1 ou supérieure
- Port USB disponible
- Windows®98, Windows ME, Windows 2000 ou Windows XP
- Le logiciel BlackBerry Desktop ou le Gestionnaire de terminal BlackBerry doit être installé pour obtenir le pilote USB approprié sur votre ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Configuration de la messagerie électronique avec BlackBerry Enterprise Server », page 5 ou « Configuration de la messagerie à l'aide de BlackBerry Web Client », page 7.

Remarque : Pour pouvoir utiliser les pilotes USB comme souhaité et si vous travaillez sous Windows 98 (et non Windows 98 Second Edition), vous devez télécharger une mise à jour depuis le site http://www.microsoft.com/com/dcom/dcom98/dcom1_3.asp.

1. Branchez la plus petite extrémité du câble USB sur le terminal mobile.

2. Branchez la plus grande extrémité du câble USB sur l'un des ports USB disponibles de l'ordinateur.
Remarque : Si vous connectez votre terminal mobile à votre ordinateur à l'aide d'un concentrateur USB, il doit être auto-alimenté.
3. Procédez à la mise en charge complète de la batterie.

Activation de la radio

Votre terminal mobile se connecte au réseau sans fil à l'aide d'une radio interne.

Une fois la carte SIM insérée et la batterie chargée, activez la radio dans une zone de couverture mobile. Une fois la batterie chargée, activez la radio dans une zone de couverture mobile.

Pour plus d'informations sur les niveaux de couverture mobile et la radio mobile, reportez-vous à la deuxième de couverture de ce guide.

Remarque : Si vous utilisez BlackBerry Web Client, la configuration du compte peut commencer automatiquement à la première activation de la radio mobile. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Configuration de la messagerie à l'aide de BlackBerry Web Client », page 7.

Configuration de la messagerie

Pour commencer à utiliser la messagerie de votre terminal mobile, vous devez intégrer un compte de messagerie à l'aide d'une des options de configuration mentionnées dans les sections suivantes de ce guide.

Configuration de la messagerie électronique avec BlackBerry Enterprise Server

Utilisez cette option si vous rencontrez les deux situations suivantes :

- vous souhaitez recevoir des messages électroniques de votre compte de messagerie professionnel Microsoft® Outlook® ou IBM® Lotus Notes®
- un administrateur système gère un serveur BlackBerry® Enterprise Server dans votre société

Pour utiliser cette option, vous devez avoir les éléments suivants installés :

- Microsoft Outlook (installation en groupe de travail) avec un compte de messagerie sur Microsoft® Exchange Server version 5.5 ou supérieure
- Lotus Notes version 4.6 ou supérieure avec un compte de messagerie sur IBM Lotus® Domino® Server version 4.6 ou supérieure

Remarque : Si votre terminal mobile n'est pas activé sur BlackBerry Enterprise Server, mais que vous souhaitez utiliser un compte de messagerie professionnel Microsoft Outlook avec votre terminal mobile, vous pouvez configurer votre messagerie à l'aide du Redirecteur de BlackBerry Desktop. Pour plus d'informations, voir « Qu'est-ce que le Redirecteur de BlackBerry Desktop ? », page 9.

Utilisation de la fonction Activation Enterprise

Si la fonction Activation Enterprise apparaît sur votre terminal mobile et que ce dernier est activé sur BlackBerry Enterprise Server version 4.0, vous pouvez intégrer votre compte de messagerie à votre terminal mobile sur le réseau mobile.

1. Vérifiez que la radio mobile de votre terminal est activée et que vous vous trouvez dans une zone de couverture mobile.
2. Sur le terminal mobile, cliquez sur **Activation Enterprise**.
3. Tapez votre adresse électronique professionnelle.
4. Tapez le mot de passe fourni par votre administrateur système.
5. Cliquez sur **Activer**.

Remarque : Votre administrateur système peut vous demander d'installer le programme Gestionnaire de terminal BlackBerry sur votre ordinateur pour réduire la quantité de données transmises sur le réseau mobile lorsque le terminal mobile est connecté à votre ordinateur. Si vous installez le programme Gestionnaire de terminal BlackBerry, vous n'avez pas besoin d'installer le logiciel BlackBerry Desktop.

Utilisation du logiciel BlackBerry Desktop

Si la fonction Activation Enterprise n'apparaît pas dans votre écran d'accueil, ou si votre terminal mobile n'est pas activé sur BlackBerry Enterprise Server version 4.0, vous pouvez installer le logiciel Desktop pour intégrer votre compte de messagerie à votre terminal mobile.

1. Insérez le CD d'installation Logiciel BlackBerry Desktop dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Suivez les instructions à l'écran.
 - Sélectionnez **BlackBerry Enterprise Server** ou le **Redirecteur de BlackBerry Desktop**

comme option d'intégration de messagerie électronique.

- Sélectionnez **BlackBerry Enterprise Server** comme option de redirection de votre messagerie électronique.
3. Connectez votre terminal mobile à votre ordinateur.
 4. Dans la barre des tâches Windows, cliquez sur **Démarrer**.
 5. Sélectionnez **Programmes > BlackBerry > Desktop Manager**.
 - Lorsque vous êtes invité à générer une clé de chiffrement, suivez les instructions à l'écran.

Configuration de la messagerie à l'aide de BlackBerry Web Client

Utilisez cette option dans l'un des cas suivants :

- Vous avez acheté votre terminal mobile dans un magasin.
- Vous souhaitez configurer un nouveau compte de messagerie sur votre terminal mobile.
- Vous souhaitez configurer un compte de messagerie existant sur votre terminal mobile.

5. Cliquez sur **Programmes > BlackBerry > Desktop Manager**.

Création d'un compte

Pour plus d'informations sur l'installation de BlackBerry Web Client, contactez votre fournisseur d'accès.

Synchronisation des données de votre terminal mobile

Installez le logiciel BlackBerry Desktop pour synchroniser et sauvegarder les données de gestion des informations personnelles (PIM) de votre terminal mobile, telles que les contacts et les rendez-vous, ou pour réconcilier l'état des messages électroniques.

1. Insérez le CD d'installation Logiciel BlackBerry Desktop dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Suivez les instructions à l'écran.
 - Sélectionnez **BlackBerry Web Client** comme option d'intégration de messagerie.
3. Connectez votre terminal mobile à votre ordinateur.
4. Dans la barre des tâches de Windows, cliquez sur **Démarrer**.

Foire aux questions

Pourquoi mon terminal mobile ne s'allume-t-il pas ?

L'alimentation est coupée. Appuyez sur le bouton

Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.

La batterie n'est pas chargée. Voir « Mise en charge de la batterie », page 3.

Retirez la batterie puis réinsérez-la.

Pourquoi mon terminal mobile ne se recharge-t-il pas ?

Une connexion n'est pas sécurisée. Vérifiez que tous les câbles et les fiches sont bien branchés dans les ports et les prises. Pour plus d'informations, voir « Mise en charge de la batterie », page 3.

La batterie n'est pas insérée correctement. Réinsérez la batterie en alignant les connecteurs.

Comment puis-je modifier la date et l'heure ?

1. Dans les options du terminal mobile, cliquez sur **Date/Heure**.
2. Réglez la date et l'heure.
3. Cliquez sur la molette.
4. Cliquez sur **Enregistrer**.

Pourquoi l'écran d'accueil comporte-t-il une icône d'annuaire ?

Un nouvel annuaire de services est disponible sur votre terminal mobile. Les annuaires de services déterminent quels sont les services et fonctions disponibles sur votre terminal mobile.

1. Dans les options du terminal mobile, cliquez sur **Annuaire de services**.
2. Cliquez sur le nouvel annuaire de services en regard de l'icône d'annuaire.
3. Cliquez sur **Accepter**.

Pourquoi ne puis-je pas envoyer ou recevoir des messages électroniques ?

Vérifiez que la radio mobile du terminal est activée et que vous vous trouvez dans une zone de couverture mobile. Pour plus d'informations sur la radio mobile et les niveaux de couverture mobile, voir la deuxième de couverture du présent guide.

Vérifiez que votre terminal mobile dispose d'un compte de messagerie. Voir « Configuration de la messagerie électronique avec BlackBerry Enterprise Server », page 5.

Comment puis-je connecter mon terminal mobile au logiciel BlackBerry Desktop ?

Si le logiciel Desktop est installé sur votre ordinateur, votre terminal mobile se connecte automatiquement au logiciel Desktop lorsque vous connectez le terminal mobile à l'ordinateur. Si votre terminal mobile ne se connecte pas, ouvrez le logiciel BlackBerry Desktop.

1. Cliquez sur **Options > Paramètres de connexion**.
2. Dans la liste déroulante, sélectionnez le port adéquat.
3. Cliquez sur **Connecter**.

Si les problèmes de connexion persistent, fermez le logiciel BlackBerry Desktop et déconnectez le terminal mobile. Rouvrez le logiciel Desktop et reconnectez le terminal mobile. Vérifiez que toutes les connexions sont sécurisées.

Qu'est-ce que le Redirecteur de BlackBerry Desktop ?

Si vous utilisez Microsoft Outlook (installation en groupe de travail) avec un compte de messagerie sur Microsoft® Exchange Server version 5.5 ou supérieure et que votre terminal mobile n'est pas activé sur BlackBerry Enterprise Server, vous pouvez utiliser le Redirecteur de BlackBerry Desktop pour configurer la messagerie électronique sur votre terminal mobile.

1. Insérez le CD d'installation Logiciel BlackBerry Desktop dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Suivez les instructions à l'écran.
 - Sélectionnez **BlackBerry Enterprise Server ou le Redirecteur de BlackBerry Desktop** comme option d'intégration de messagerie électronique.
 - Sélectionnez le **Redirecteur de BlackBerry Desktop** comme option de redirection de votre messagerie électronique.
3. Connectez votre terminal mobile à votre ordinateur.
4. Dans la barre des tâches Windows, cliquez sur **Démarrer**.
5. Cliquez sur **Programmes > BlackBerry > Desktop Manager**.
 - Lorsque vous êtes invité à générer une clé de chiffrement, suivez les instructions à l'écran.

Votre ordinateur doit être sous tension et le Redirecteur de BlackBerry Desktop doit être lancé pour envoyer et recevoir des messages électroniques sur votre terminal mobile.

Puis-je configurer la messagerie électronique en utilisant BlackBerry Enterprise Server et BlackBerry Web Client ?

Oui. Effectuez les étapes de la section « Configuration de la messagerie électronique avec BlackBerry Enterprise Server », page 5, puis celles de la section « Configuration de la messagerie à l'aide de BlackBerry Web Client », page 7.

Comment puis-je réinitialiser mon terminal mobile ?

Ne réinitialisez votre terminal mobile que s'il ne répond plus depuis plusieurs minutes, ou si votre administrateur système ou votre fournisseur d'accès vous a conseillé de le réinitialiser.

Pour réinitialiser les programmes et la partie matérielle de votre terminal mobile (redémarrage à froid), retirez puis réinsérez la batterie.

Assistance clientèle

Site Web d'assistance BlackBerry :

www.blackberry.com/support

©2004 Research In Motion Limited. Tous droits réservés. Les familles BlackBerry et RIM de marques, images et symboles associés sont la propriété exclusive et des marques commerciales de Research In Motion Limited. Toutes les autres marques et noms de produit appartiennent à leurs propriétaires respectifs. IBM, Lotus, Domino et Lotus Notes sont des marques d'International Business Machines Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Intel est une marque déposée d'Intel Corporation ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Microsoft, Outlook et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Rogers, Rogers-Sans-fil et le ruban de Möbius sont des marques de commerce de Rogers Communication inc. Utilisés sous licence. La marque et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Research In Motion Limited utilise ces marques sous licence. Le contenu de ce document est fourni sans garantie, expresse ou implicite, et toutes les informations qu'il contient sont diffusées « en l'état ». RIM et ses filiales ne sauraient être tenus en aucun cas responsables, vis-à-vis de quiconque, d'éventuels dommages directs, indirects ou spéciaux consécutifs à l'utilisation de ce document, y compris, sans que la liste soit exhaustive, des pertes de recettes ou de données, des dommages occasionnés par des retards, de l'impossibilité de parvenir aux économies escomptées, même si RIM a été avisé de l'éventualité de tels dommages. Même si RIM se réserve le droit de modifier régulièrement les informations du présent document, aucune obligation ne lui est faite de fournir ces modifications en temps opportun ou à tout autre moment. L'aspect de votre terminal mobile peut différer de celui présenté dans cette carte.